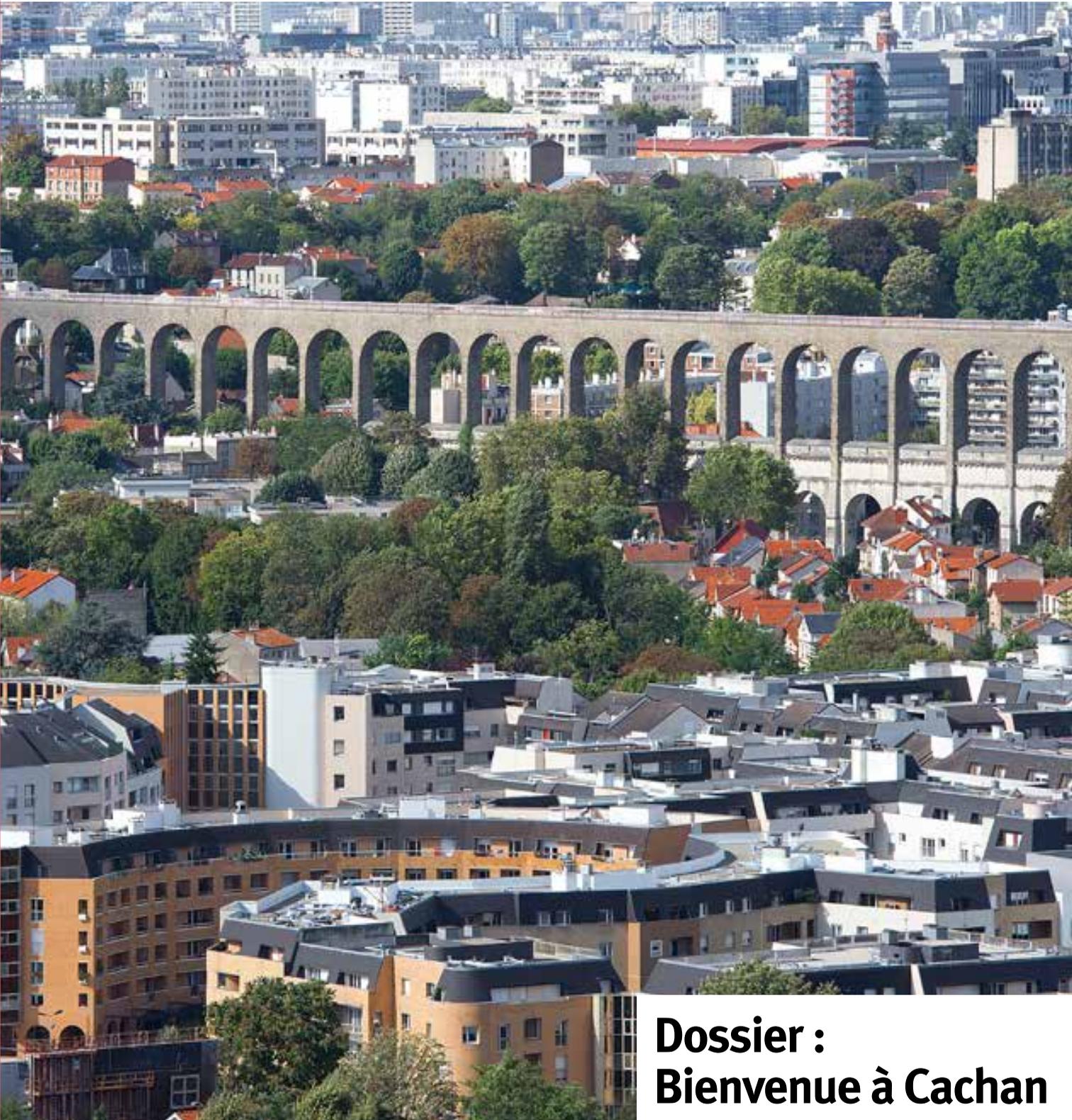


LE MAG • Cachan

Décembre 2019 N° 299



Dossier : Bienvenue à Cachan

Page 8

**Cachan prépare Noël
et les fêtes de fin d'année**

Page 10

Inscription sur les listes électorales

HANDICAFÉ

La 9^e édition de l'Handicafé a accueilli 25 entreprises et collectivités. Plus de 130 personnes en recherche d'emploi et en situation de handicap ont pu bénéficier de conseils et d'entretiens préliminaires.



Aumerclier



Aumerclier



Aumerclier



Aumerclier

COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE 1918

Hélène de Comarmond, Maire de Cachan, le Conseil municipal, les enfants de l'école Belle Image, le Conseil des enfants et les associations d'anciens combattants ont célébré le souvenir des soldats cachanais tombés lors de la première guerre mondiale.



de Bames

Remise des diplômes du collège Paul Bert

REMISE DES DIPLÔMES DANS LES COLLÈGES

Les élèves des collèges Paul Bert et Victor Hugo se sont vu remettre leur diplôme du brevet en présence de Mme La Maire et des élus du Conseil d'administration. Félicitations à toutes et tous !



Aumercier

NETTOYAGE CITOYEN

Les Cachanais étaient nombreux à se munir de sacs et de gants pour la deuxième édition du nettoyage citoyen le 23 novembre dernier. Plus de 70 kg de déchets ont été ramassés.



Aumercier



Aumercier

RENTRÉE LITTÉRAIRE

Les amateurs de lecture ont pu découvrir une sélection de livres lors de la rentrée littéraire à la bibliothèque centrale le 9 novembre dernier.



DR

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION *MAUVAIS TEMPS*

Les Cachanais se sont rassemblés le 5 novembre dernier pour le vernissage de l'exposition de Benjamin Lauding à L'Orangerie. Elle est encore visible jusqu'au 21 décembre.



de Banes

ÉLECTION DU CONSEIL DES ENFANTS

Le 22 novembre dernier, les résultats des élections du nouveau Conseil des enfants ont été proclamés en salle du Patio. Félicitations aux nouveaux élus !



VERNISSAGE DE L'EXPOSITION *VEILLIR ICI*

À l'occasion de la semaine bleue, les Cachanais ont pu découvrir l'exposition *Veillir Ici* organisée par les centres socio-culturels, dans la galerie du Théâtre. Un voyage parmi les portraits des résidents de la Résidence autonomie du Moulin, de leurs chemins de vies, leurs itinéraires et leurs espoirs.



CONCERT DE MUSIQUE DE CHAMBRE

Les sons du piano de Marion Julien et de la voix d'Hélène Obadia ont résonné dans L'Orangerie lors du concert de musique de chambre, le 24 novembre.



de Banes

FESTIVAL CINÉ REGARDS AFRICAINS

Les élèves de CM1 des écoles de Cachan ont assisté à la projection des films *Derrière le mur* (Maroc) et *Peau de colle* (Tunisie) dans le cadre du festival. Ils se sont notamment vu remettre des fiches pédagogiques.



DR



DR

LA VILLE DE CACHAN PRIMÉE POUR LA GÉOTHERMIE

La Ville de Cachan s'est vu décerner le Grand Prix des Maires dans la catégorie « Energie ». Ce prix vient récompenser ses investissements en matière de géothermie et le dispositif innovant du doublet subhorizontal.

SPECTACLE NOURRIR L'HUMANITÉ

Le Théâtre de Cachan a accueilli le spectacle *Nourrir l'humanité c'est un métier*. Ce spectacle interroge sur les habitudes alimentaires et le gaspillage ambiant, mais dresse aussi le portrait des agriculteurs rencontrés pour cette pièce documentaire.



Perrot



Perrot

- 7** **Édito** (suspendu)
- 8** **Grand angle**
Cachan prépare Noël et les fêtes de fin d'année
- 9-12** **Actus**
Inscription sur les listes électorales
Collecte de jouets
Forum des initiatives citoyennes
Ouverture du marché le 24 décembre
Infos travaux
...
- 13-18** **Dossier**
Bienvenue à Cachan
- 19** **Décryptage**
Cachan, ville de culture
- 20-21** **Culture**
Entre, sur et hors de Laurent Chaouat
Noël dans les Bib'
Les Instants Cafés au Théâtre
- 22-23** **Sport**
Hip-hop : bientôt un troisième titre de champion de France
Slalom d'esquimautage
- 24** **Initiatives**
Portraits croisés des réfugiés à Cachan
- 26-27** **Tribunes** (suspendues)
- 29** **Collectes**
- 30-31** **Pratique**



Perrot

ERRATUM : Une erreur s'est glissée dans le magazine du mois de novembre ! Une photo de la Cité-jardins a été intervertie avec une photo du CROUS.

LE MAG. Cachan est réalisé avec l'aide des différents services et associations de la ville.

Directrice de la publication : Hélène de Comarmond - Rédaction et iconographie : service communication - Couverture : de Banes
Administration : Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations : 01 49 69 80 32 - Site internet : www.ville-cachan.fr - E-mail : communication@ville-cachan.fr - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page : Pellicam SN - Impression : Grenier - Tirage : 16 000 exemplaires. Régie publicitaire : MICROS 10 rue du Commandant Schloesing 75016 Paris - 06 25 23 65 66 - studioparis@micro5.fr

Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : communication@ville-cachan.fr

Hélène de Comarmond
Maire de Cachan

LES ADJOINTS AU MAIRE

1^{er} adjoint

Camille Vielhescaze
Jeunesse, vie citoyenne, vie des quartiers, finances

2^e adjoint

Jacques Foulon
Développement économique, emploi

3^e adjointe

Edith Pescheux

Habitat et logement

4^e adjoint

Samuel Besnard

Développement durable, urbanisme et cadre de vie, espaces verts, mobilité

5^e adjointe

Sylvie Chevalier

Solidarités sociales et familiales, handicap, personnes âgées, CCAS et CMS

6^e adjoint

Thierry Crosnier

Écoles, restauration scolaire, activités périscolaires et accueils de loisirs, activités sportives

7^e adjointe

Juliette Papazian

Médiation, prévention, sécurité et tranquillité publique, police municipale

8^e adjointe

Claire Marti

Cultures, patrimoine, vie associative

9^e adjoint

Hervé Willaime

Enseignement secondaire et supérieur

10^e adjointe

Caroline Carlier

Personnel, affaires générales, petite enfance

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Pierre-Yves Robin

Modernisation de l'action publique, Cachan numérique

Christine Rescoussié

Relations internationales, jumelage, bénévolat, conseil consultatif de la vie associative

Bernard Tuprie

Commerces et animations commerciales, artisanat, tourisme, cimetière et affaires funéraires

Sylvie Darracq

Précarité, santé publique

Joël Fraud

Développement durable, transition énergétique

Robert Orusco

Communication municipale, mémoire

Céline Di Mercurio

Responsabilité environnementale, économie circulaire, innovation sociale

Pour rencontrer vos élus : **01 49 69 69 81**
ou secretariat.elus@ville-cachan.fr

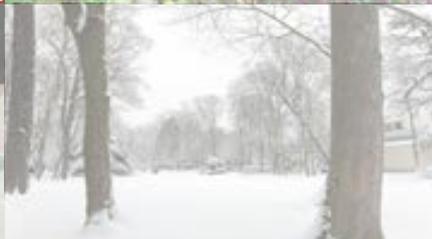




Les 15 et 22 mars prochains auront lieu les élections municipales. Aussi, dans le souci de respecter l'égalité entre tous les candidats, le «Mag Cachan» ne comportera plus ni d'éditorial signé par Madame la Maire ni de tribune d'expression, jusqu'aux résultats de ce scrutin.

À noter également, que cette même ligne de conduite sera appliquée sur les supports numériques de la collectivité et notamment sur www.ville-cachan.fr. Vous continuerez naturellement d'être informés au fil des mois, par l'intermédiaire des divers médias municipaux, de tous les événements qui constituent l'actualité et la vie de notre ville. Nous vous remercions de votre compréhension et nous vous souhaitons une bonne lecture du magazine de décembre.

La rédaction





ANIMATIONS

C'est bientôt Noël !

Aumercier

En décembre, la magie de Noël s'empare de Cachan. Les nombreuses animations organisées par la Ville, les comités de quartier et l'association des commerçants mettront des paillettes dans les yeux de tous les Cachanais!

La Fête des Lumières revient

Samedi 14 décembre, les comités de quartiers vous invitent à la fête des lumières cachanaise. Trois départs seront organisés en ville (Annexe du Marché-Saussaies à 17h30, promenade du Loing et du Lunain à 17h45, aqueduc du Loing à 18h15). Le cortège arrivera à l'esplanade du Théâtre vers 18h30. Pour la descente, vous serez accueillis à l'arrivée avec le son de la fanfare. Vous pouvez venir avec vos propres lampions. Si vous n'en avez pas, des lampions seront distribués à chaque départ. Des boissons chaudes et des collations seront offertes à l'arrivée. Les enfants restent sous la responsabilité de leur(s) parent(s) durant toute la fête.

Le marché artisanal « Ainsi font les mains » prendra place de 14h à 20h au square des Tulipiers. Vous pourrez y acheter des bijoux, des bougies, de la maroquinerie... Anticipez vos cadeaux de Noël !

Ciné-ma différence de Noël

Le 14 décembre, découvrez le film d'animation *La Reine des Neiges 2*, lors de la dernière séance de Ciné-ma différence de l'année 2019. L'occasion d'échanger et de vous informer sur les séances de 2020. Trois ans après les événements du

premier opus, Anna, Elsa, Kristoff, Olaf et Sven s'embarquent dans une nouvelle aventure qui les emmènera loin d'Arendelle pour découvrir les origines des pouvoirs d'Elsa et sauver leur royaume. Rendez-vous dès 16h au cinéma La Pléiade.

Les commerçants fêtent Noël

L'association des commerçants du centre-ville renouvelle ses festivités et propose différentes animations ambulantes sur rue Guichard, rue Camille Desmoulins, rue Cousté, avenue Cousin de Méricourt, avenue Louis Gorgeon et place Jacques Carat les 18 et 21 décembre. De 10h30 à 15h30 seront proposés stand de maquillage, fabrication de boules de Noël, confection de sapin de Noël à suspendre, clown sculpteur de ballons, stand de barbe à papa, et photos avec le père Noël. Comme chaque année les petits cachanais pourront faire un petit tour dans la calèche tirée par les chevaux du Père Noël.



Aumercier

+ d'info : ville-cachan.fr

COMMERCES

Réouverture du CocciMarket

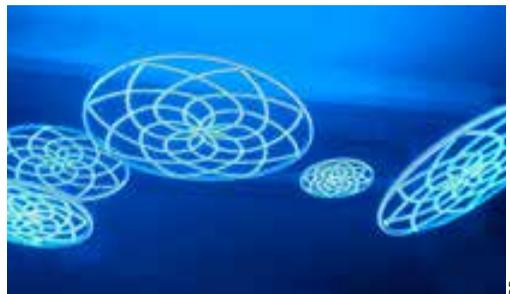
Après deux ans de fermeture, la supérette CocciMarket installée 1 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, a rouvert ses portes.

Elle vous accueille tous les jours du lundi au dimanche, de 9h à 23h sans interruption. Une aubaine pour les habitants du quartier, qui trouveront à quelques pas de chez eux ; des produits d'alimentation (produits frais, fruits et légumes, épicerie, produits bio) d'hygiène et d'entretien pour faire toutes leurs courses. La clientèle, déjà fidèle, pourra bientôt profiter d'un service de livraison à domicile.

Contact : 01 72 46 19 60

ILLUMINATION

De l'art pour Noël



C'est une illumination de Noël pas comme les autres qui prendra place dans la rue Guichard à partir du 6 décembre (pot de l'amitié à 18h30). L'artiste cachanaise Eli Jiménez Le Parc nous fait l'honneur d'exposer *Volantis*, une œuvre que vous avez certainement déjà vue à Paris lors de la Nuit Blanche 2016.

Telle une constellation, *Volantis* est formée de 5 éléments circulaires et lumineux, qui réunissent à la fois lumière et son. Inspirée des mandalas, des attrapes rêves et principalement des Rosaces Énergétiques, *Volantis* est non seulement une œuvre esthétique mais aussi spirituelle, puisqu'elle symbolise une évolution vers la paix et l'amour en 2020, et diffuse de bonnes énergies à toute personne qui passera en dessous.

Allier l'art et la spiritualité est caractéristique du travail de l'artiste panaméenne Eli Jiménez Le Parc. Son travail s'inscrit dans la création d'une communion entre l'œuvre et son public. L'artiste manie le fil autour de 3 principes : la géométrie sacrée, la lumière et le son, liant tant la spiritualité, que l'art et la technologie.

+ d'infos sur Eli Le Parc :
elileparc.com



ÉVÉNEMENT

Forum des initiatives citoyennes

Notre Ville bouge, c'est en partie grâce aux nombreux projets initiés par des Cachanais. Venez les découvrir lors de ce forum inédit !

Un projet citoyen

C'est au cours d'un Kfé d'actualité que l'idée d'organiser ce forum est née. Quoi de mieux que de parler et de valoriser les initiatives citoyennes pour donner l'envie à d'autres habitants de s'investir ? Ni une, ni deux, le forum était lancé. Un an de réflexion, de préparation et de recherches a été nécessaire pour trouver la formule qui mobiliserait le plus grand nombre.

Les projets sur scène

Et c'est au Théâtre que les organisateurs, aidés par la Ville, ont choisi de présenter ces initiatives. Une dizaine de projets seront joués par des habitants, toute génération confondue, lors de saynètes. Composteurs partagés dans un immeuble, réseau d'échange, ateliers créatifs avec des enfants, organisation intergénérationnelle de moments festifs et sportifs... Vous verrez les projets qui ont permis d'améliorer votre quartier, la ville et le quotidien de tous.

Rencontres et échanges

Ces représentations seront suivies d'un moment d'échange organisé autour d'un buffet et d'une exposition photo. L'occasion sera donnée aux participants de discuter des projets, de rencontrer leurs initiateurs, d'en inventer de nouveaux... Ces échanges se voudront constructifs et conviviaux, car ce forum, au-delà de faciliter les projets par une mise en réseau, vise à créer du lien entre habitants qui partagent la même envie de faire bouger la ville.

Dimanche 8 décembre à 16h (ouverture des portes à 15h30)

Théâtre Jacques Carat / Entrée libre / Réservation conseillée : 01 45 46 67 15



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Inscription sur les listes électorales

Depuis le 1^{er} janvier 2019, la gestion des listes électorales est dématérialisée. Cette modernisation permet notamment de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 7 février 2020.

Accomplir un devoir citoyen

Les élections municipales auront lieu les dimanches 15 et 22 mars 2020. Vous avez jusqu'au 7 février 2020 pour vous inscrire sur les listes électorales. Au-delà de cette date, vous ne pourrez pas participer au vote.

Les jeunes électeurs de nationalité française sont inscrits automatiquement sur les listes électorales à leurs 18 ans à la condition d'avoir accompli les formalités de recensement à 16 ans. Si un jeune fête ses 18 ans avant le 15 mars 2020, il pourra voter aux deux tours. S'il a 18 ans entre le 15 et le 21 mars, il ne pourra voter qu'au second tour.

Si vous êtes nouveau Cachanais et que vous n'avez jamais voté à Cachan, vous devez demander votre inscription sur les listes électorales au plus tard le 7 février 2020. De même, si vous êtes ressortissant d'un pays de l'Union Européenne, vous pouvez voter aux élections municipales si vous êtes inscrits sur les listes électorales.

Infos pratiques

Pour s'inscrire sur les listes, plusieurs possibilités s'offrent à vous : en ligne, depuis le site service-public.fr, en vous rendant en mairie muni de vos pièces justificatives (pièce d'identité et justificatif de domicile), ou par courrier en envoyant en mairie une copie de vos pièces justificatives et le CERFA complété (téléchargeable sur service-public.fr ou disponible en mairie). Une fois votre demande d'inscription faite, vous recevrez un accusé de réception indiquant que votre demande est en cours de traitement. Entre un mois et 3 jours avant le scrutin, vous recevrez votre carte d'électeur mentionnant votre bureau de vote.

À noter : le jour J, si vous vous oubliez votre carte d'électeur, vous pouvez quand même voter muni de votre carte d'identité à la condition d'être inscrit sur les listes électorales.

+ d'info : service-public.fr

CONTRE LA PRIVATISATION
D'AÉROPORTS DE PARIS

Participez au référendum d'initiative partagée

Le premier référendum d'initiative partagée (RIP) a été lancé le 13 juin dernier. Il vise à élaborer un projet de loi affirmant le caractère de « service public national » des aéroports de Paris afin d'en prévenir la privatisation. Pour être déclenché, le RIP doit recueillir les signatures de 10% des électeurs soit 4,7 millions de signatures. 1 386 Cachanais ont déjà signé la pétition. Pour déposer votre soutien, rendez-vous sur le site referendum.interieur.gouv.fr muni de votre carte d'électeur, de votre carte d'identité ou de votre passeport.

La procédure ne dure pas plus de trois minutes. Les tablettes du hall de l'Hôtel de Ville disposent d'un lien direct vers la signature du RIP. Des postes informatiques sont aussi accessibles dans les centres socioculturels et les bibliothèques. Seconde option : déposez votre soutien via le formulaire papier CERFA disponible au Service Relation Citoyen à l'Hôtel de Ville (8 rue Camille Desmoulins) aux horaires d'ouverture habituels. Il est nécessaire d'être inscrit sur les listes électorales pour déposer son soutien. Pour savoir si vous l'êtes, vérifiez depuis le télé service d'interrogation de la situation électorale (ISE) sur le site service-public.fr. Le 3 décembre, un minibus affrété par le département du Val-de-Marne a fait un stop devant l'Hôtel de Ville pour que les Cachanais s'expriment.

+ d'info : referendum.interieur.gouv.fr

ENVIRONNEMENT

Créez votre broyat végétal

Le territoire Grand Orly Seine Bièvre a mis à disposition des Cachanais un mini-broyeur pour végétaux afin de valoriser les déchets verts. Le broyat peut être utilisé comme paillage pour les plantations ou comme matière sèche pour les composteurs. Le prêt est accordé en fonction de la disponibilité du matériel, pendant 48 heures. Pour que le prêt soit accordé, l'emprunteur devra fournir une copie de sa pièce d'identité, un justificatif de domicile de moins de trois mois et une attestation d'assurance. Un formulaire devra être rempli sur le site de la ville au moins une semaine avant l'emprunt.

+ d'info : ville-cachan.fr



BUDGET PARTICIPATIF

Les réalisations sont là !

En novembre, de nouveaux projets lauréats du budget participatif ont été réalisés ou sont en passe de l'être.

Des couleurs dans Cachan

Une très belle fresque a été dessinée en novembre au niveau du bol du skatepark par l'artiste Picor sélectionné par les membres du Conseil des enfants. Ce projet a pour but de donner des couleurs à la ville. Aussi, d'ici début 2020, une partie du mobilier urbain sera repeinte aux couleurs de l'arc-en-ciel. À suivre donc !

Végétalisons nos murs et nos trottoirs

Le permis de végétaliser a été adopté au Conseil municipal du 3 octobre. Grâce à ce permis, chaque habitant peut participer au fleurissement et à la végétalisation de la ville. Les demandes de permis, incluant un descriptif du projet, peuvent être effectuées dès maintenant en ligne depuis le site de la Ville ou par formulaire papier disponible dans les équipements municipaux. Les premiers permis seront délivrés à partir de février 2020 pour des plantations en mars.

Infos : ville-cachan.fr – email : permisdevegetaliser@ville-cachan.fr

Des jeux au parc Raspail pour les 8-12 ans

Les enfants de 8 à 12 ans pourront prochainement profiter d'un nouveau jeu en plein cœur du parc Raspail à proximité de la petite maison et des balançoires. Il s'agit d'une balançoire nid d'oiseau qui peut accueillir jusqu'à 5 enfants.

Des bacs à fleurs dans le quartier des Lumières

Début décembre, le service des espaces verts réalisera les plantations dans les bacs en bois qui seront installés aux différents lieux du quartier des Lumières déterminés avec les porteurs du projet.

Rénovation du square de la Plaine

Projet conséquent, il demande plusieurs interventions actuellement en cours. La végétation devenue sauvage a été taillée et de nouvelles plantations ont été réalisées en novembre. Le mobilier est en cours de réparation. Les jeux pour enfants seront installés début 2020.

+ d'info : budgetparticipatifville-cachan.fr

ÉCONOMIE CIRCULAIRE

Offrez une seconde vie à vos jouets

La Ville organise une collecte de jouets au profit de l'association Rejoué du 7 au 14 décembre dans les crèches municipales, les bibliothèques, les accueils de loisirs et à l'accueil de l'Hôtel de Ville. L'occasion de faire de la place dans vos placards et coffres à jouets tout en permettant à d'autres d'en profiter. Tous types de jouets, jeux et livres peuvent être déposés à la collecte, même s'ils sont un peu abîmés. Ils doivent être en état de fonctionnement, avoir le logo CE et ne pas faire la promotion d'une enseigne ou d'une marque.

L'association Rejoué dispose d'un atelier de nettoyage et de réparation des jeux et des jouets. Une fois triés, les jeux et jouets à qui une seconde vie peut être offerte sont nettoyés avec des produits écologiques avant d'être réparés et mis en boutique. Ce qui ne peut être réutilisé est envoyé vers les circuits de recyclage.

+ d'infos sur Rejoué : rejoue.asso.fr

MARCHÉ

Séance exceptionnelle le 24 décembre

Pour préparer le réveillon, rien de mieux que des produits frais ! Retrouvez donc vos commerçants du marché pour une séance exceptionnelle le mardi 24 décembre de 8h à 13h.

Marché de Cachan, rue Léon Eyrolles





LIGNE 15 SUD

Amandine avance

Fin novembre, le tunnelier Amandine avait grignoté plus de 1200m de galerie souterraine dépassant ainsi la vallée de Bièvre pour se diriger vers le Coteau.

À l'ascension du Coteau

Fin novembre, Amandine avait terminé de franchir la vallée de Bièvre et débutait l'ascension du Coteau. Fin décembre, elle devrait être en approche du jardin panoramique où elle fera un arrêt pendant 2 semaines. Les évacuations de déblais de nuit de novembre ne se reproduiront pas en décembre. Elles étaient nécessaires pour faciliter l'évacuation des déblais extraits du fond de la vallée de la Bièvre dont la nature géologique complexifiait l'action.

La gare se construit sous nos pieds

On l'aperçoit depuis la passerelle, la future gare de Cachan se construit. Le creusement de la gare et le terrassement des étages (deux niveaux sont déjà réalisés), se poursuivent. Les refends (murs porteurs non ferrailés) depuis le 2^e sous-sol sont en cours de réalisation, le terrassement du 3^e niveau de sous-sol reprendra en janvier 2020. La construction du bâtiment voyageur de l'accès gare rue de la Coopérative débute.

Et du côté des ouvrages annexes

Situés dans le square du Général de Gaulle et dans le jardin panoramique, les ouvrages annexes (puits d'aération et d'évacuation) se poursuivent sans encombre. Le terrassement des locaux techniques et du puits est terminé au jardin panoramique. Au square du Général de Gaulle, le terrassement des locaux techniques est achevé, celui du puits commence.

Le saviez-vous ?

Aux quatre coins de la ville, vous pouvez croiser des théodolites. Des quoi ? Des instruments de mesure installés sur le cheminement du tunnel de la ligne 15. Ils mesurent au millimètre près les mouvements des murs et des voiries permettant au tunnelier d'adapter le niveau de pression de creusement en temps réel, évitant ainsi l'apparition de désordre sur les bâtiments. Ces outils sont régulièrement vandalisés alors qu'ils sont cruciaux. Adoptez un comportement civique !

GARE DE BAGNEUX

Travaux de consolidation de la marquise du quai

L'été dernier, la gare RER de Bagneux a été fermée pendant quelques semaines pour réaliser des travaux préparatoires essentiels au remplacement de la marquise sur le quai direction Paris. De décembre jusqu'à fin avril, la RATP réalise les travaux de consolidation et de sécurisation indispensables au maintien de la marquise et du mur de soutènement du quai. Ces travaux seront sans impact pour les usagers puisqu'ils s'effectueront de nuit entre 1h30 et 4h30. La RATP s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires pour limiter les nuisances sonores et la poussière sur ces travaux sensibles (démolition ponctuelle, carottage et forage). Les travaux entraînant le plus de bruit seront réalisés sur un maximum de 11 nuits de décembre 2019 à début mars 2020.

Aucuns travaux n'auront lieu durant les fêtes de fin d'année. La Ville a fermement demandé à la RATP que des mesures adéquates soient mises pour limiter les nuisances durant les travaux.

+ d'infos : 01 58 77 14 04
ou 01 58 77 71 78

CHANTIERS ET TERRITOIRES SOLIDAIRES

Appel à projets jeunesse

Le fonds de dotation Chantiers et Territoires Solidaires lance un appel à projets ouverts aux associations d'intérêt général ayant des projets d'action dans les villes où le groupe VINCI œuvre pour la ligne 15 sud.

Les projets doivent être destinés à l'insertion sociale et/ou professionnelle des jeunes de 12 à 26 ans. Un dossier de candidature expliquant notamment les objectifs, le public ciblé et les actions envisagées doit être envoyé au fonds de dotation jusqu'au 20 décembre. Un comité de sélection désignera ensuite les projets lauréats fin janvier.

Un projet sélectionné peut se voir attribuer une aide financière et/ou un accompagnement type parrainage.

+ d'infos et dépôt de candidature :
chantiers-et-territoires-solidaires.fr



Bienvenue à Cachan

Comme chaque année, les nouveaux habitants ont été accueillis lors d'une matinée conviviale. Infos pratiques, échanges... Nous sommes allés à la rencontre des nouveaux Cachanais pour leur faire découvrir leur nouveau quotidien.

Accueil des nouveaux Cachanais

Un emménagement récent ? La Ville propose aux nouveaux Cachanais de passer une matinée découverte de la ville. Convivialité et partage en sont les maîtres mots !

Une matinée d'accueil

Le 23 novembre dernier, les nouveaux Cachanais ont été accueillis lors d'une matinée conviviale. Au programme : petit-déjeuner rencontre, visite de la ville et de ses équipements en bus, présentation des services de la ville et des élus, suivis d'un pot de l'amitié. Cette année, une soixantaine de Cachanais ont participé à cette matinée, C'est une bonne occasion pour rencontrer de nouveaux voisins, mais aussi d'appréhender le fonctionnement des services publics.

Christophe, Carole et Lise, Quartier Saint-Jean

« Nous avons fait notre arrivée à Cachan au mois de février. Lorsque nous cherchions un nouveau domicile, nous souhaitons nous installer à proximité de Paris, bénéficier d'une offre de transport suffisante pour nous rendre sur nos lieux de travail mais aussi nous rapprocher de notre famille. Nous avons trouvé le quartier calme et agréable, donc nous avons posé nos valises ! »



Perrot



Patrick, Florence, Emilie et Amandine, Quartier Coteau

« Nous n'avons pas encore tout à fait emménagé, l'appartement nous a été livré à la fin du mois d'octobre, nous prenons le temps de nous installer confortablement dans notre nouveau foyer ».

Patrick : « Je vis dans le secteur depuis plus de 20 ans donc je connais les villes aux alentours et j'ai notamment vécu à Villejuif, mes deux frères habitent également à Cachan. La localisation proche de Paris et les connexions en transports sont idéales ».

Perrot



Florian,
Quartier du Coteau

« Je suis arrivé à Cachan en septembre, je suis étudiant en théâtre et je cherchais à habiter près de Paris là où les prix sont plus accessibles, tout en conciliant une bonne desserte en transport et un cadre de vie sympathique.

Je pourrais aller faire un tour au Théâtre Jacques Carat sans nécessairement me rendre à Paris pour voir une pièce de temps en temps ! »

Geneviève,
Gwendoline
et Dolvie,
Quartier La Plaine

« Nous avons réemménagé à Cachan dans un nouvel appartement au mois de mai 2019. Nous nous y plaisons vraiment, la ville est vraiment verte et agréable. C'est une chance d'avoir un cadre de vie verdoyant proche de Paris. Il y règne une bonne ambiance ! J'ai déjà effectué des démarches auprès de la Mairie pour les écoles, et le nouvel accueil est très plaisant et lumineux ».



Georges, Quartier Centre-ville

« Je suis arrivé à Cachan le 20 octobre dernier, c'est tout récent. J'ai commencé ma carrière à Lyon, puis nous avons déménagé à Voisins-le-Bretonneux près du siège social de mon entreprise située à Vélizy.

Ensuite, nous avons fait construire dans le département de la Drôme à la limite avec le Vaucluse, le temps est plus clément dans cette région ! Mais pour des raisons de santé il fallait se rapprocher de notre famille, et l'avantage de la région parisienne c'est la proximité avec tout ! Nous avons donc emménagé à Cachan où mon fils avait acquis un appartement il y a plusieurs années. Depuis 3 semaines nous sommes dans les cartons (rires) ».

Infos pratiques

L'arrivée dans une nouvelle ville représente également des démarches administratives pour prendre ce nouveau départ. Retrouvez notre pense-bête !

Il faut penser à...

- ✓ **Signaler le changement d'adresse aux organismes d'état :** vous pouvez changer vos coordonnées au plus tôt 3 mois avant votre changement d'adresse et au plus tard 3 mois après sur service-public.fr
- ✓ **Fournisseur d'énergie :** au moins deux semaines avant d'emménager, prenez contact avec le fournisseur d'électricité ou de gaz de votre choix pour souscrire un contrat.
- ✓ **Créer un compte sur l'espace citoyen :** pour centraliser toutes les demandes sur une seule plateforme.
- ✓ **Effectuer son recensement pour les 16-24 ans :** le recensement permet d'être inscrit à la journée de défense et de citoyenneté. Cette formalité est obligatoire pour avoir le droit de se présenter aux concours et examens nationaux comme le permis de conduire.
- ✓ **S'inscrire sur les listes électorales :** pour participer aux élections politiques, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans (sous certaines conditions).
- ✓ **Renouveler votre carte grise auprès de la préfecture :** vous disposez d'un délai d'un mois après votre déménagement. N'oubliez pas de demander votre vignette Crit'Air par la même occasion sur certificat-air.gouv.fr
- ✓ **Demander une carte de stationnement ou un abonnement dans les parkings de la ville :** dès lors que l'adresse de votre carte grise est à jour, il est possible de faire vos demandes sur votre espace citoyen en ligne.



perrot

✓ **Réaliser une demande de place en crèche (départementale et municipale) :** ces demandes sont réalisables en ligne dès le 7^e mois de grossesse si l'enfant n'est pas encore né (sa naissance devra être confirmée jusqu'à un mois après celle-ci).

✓ **Inscrire les enfants à l'école :** les enfants sont scolarisés dans leur école de secteur, les inscriptions ne concernent que les enfants qui n'ont jamais été scolarisés dans une école de Cachan. Les inscriptions sont réalisables en ligne, il vous suffira de fournir le livret de famille, une quittance de loyer ou une attestation d'assurance habitation, ainsi que le carnet de vaccination.



Aumerier

À Cachan, tout est possible !

Que vous veniez de vous installer à Cachan, ou que vous soyez un ancien Cachanais, redécouvrez tous les équipements et animations à la portée des Cachanais pour une ville agréable à vivre.

La culture pour tous

La ville de Cachan bénéficie d'une vie culturelle riche, notamment grâce à la présence du Théâtre Jacques Carat, de L'Orangerie, des bibliothèques et du cinéma. Chaque année la programmation culturelle des différents équipements est élaborée pour que tous les Cachanais, selon leurs goûts, y trouvent leur compte : expositions, spectacles vivants, concerts, conférences... Les associations, les activités proposées par le service culturel, les centres socio-culturels et le conservatoire à rayonnement départemental permettent également aux Cachanais de libérer leur esprit créatif.



Le Théâtre Jacques Carat

Des équipements sportifs diversifiés

Cachan est une ville résolument sportive ! La ville bénéficie de nombreux équipements qui permettent un grand nombre de pratiques sportives : football, danse, haltérophilie, basketball, handball, escalade, natation... La vitalité de cette vie sportive repose notamment sur les associations cachanaises soutenues par la Ville qui recensent aujourd'hui plus de 5 000 adhérents. Pour favoriser la pratique du sport dès le plus jeune âge, la Ville a mis en place l'école municipale des sports qui initie les enfants de 6 à 10 ans à 10 disciplines différentes, mais aussi les bons sports loisirs qui équivalent à un bon de réduction à valoir pour une inscription au sein d'une association cachanaise.

+ d'info : ville-cachan.fr rubrique sports et loisirs

Faire ses emplettes à Cachan

Cachan compte 177 commerces qui proposent une offre diversifiée. Le développement commercial et économique de la Ville s'est accéléré ces dernières années avec de

nouvelles ouvertures. C'est notamment le cas de la cave Elle a du vin, le fromager Chez Thom – Fromages & Co, le kiosque à journaux et le restaurant la Marmite d'Eve... Les commerces présents dans les quartiers de la ville aident à créer un climat de convivialité et de partage entre Cachanais qui s'y retrouvent régulièrement. Le marché, ouvert le mercredi après-midi et le samedi matin est également un incontournable. 37 commerçants y proposent leurs produits.

Une offre de santé développée

À Cachan, bénéficier d'une offre de soins médicaux et paramédicaux dans des délais raisonnables, c'est possible ! Ces dernières années des médecins généralistes, kinésithérapeutes mais aussi un nouveau cabinet dentaire se sont installés en ville. De plus, les nouveaux effectifs (deux généralistes et un angiologue) du centre médico-social ont permis de réduire le délai d'attente pour les rendez-vous médicaux. La Ville siège également à la communauté professionnelle territoriale de santé de la Bièvre dans le but d'optimiser et d'améliorer le parcours de santé des Cachanais.

Un cadre de vie apaisé

La préservation de la nature et de la biodiversité est une priorité ! Avec 49 hectares d'espaces verts, près de 3 000 arbres, une démarche Zéro Phyto et bientôt le permis de végétaliser, la nature reprend ses droits. Les parcs et jardins de la ville sont de véritables espaces de respiration pour les Cachanais et permettent de faire une pause à 2km du tumulte parisien.

+ d'info : ville-cachan.fr



Le marché de Cachan

INFORMATIONS

On reste en contact

Tout au long de l'année, restez informés sur les sujets qui vous concernent et les évènements organisés par la Ville et les acteurs du territoire.

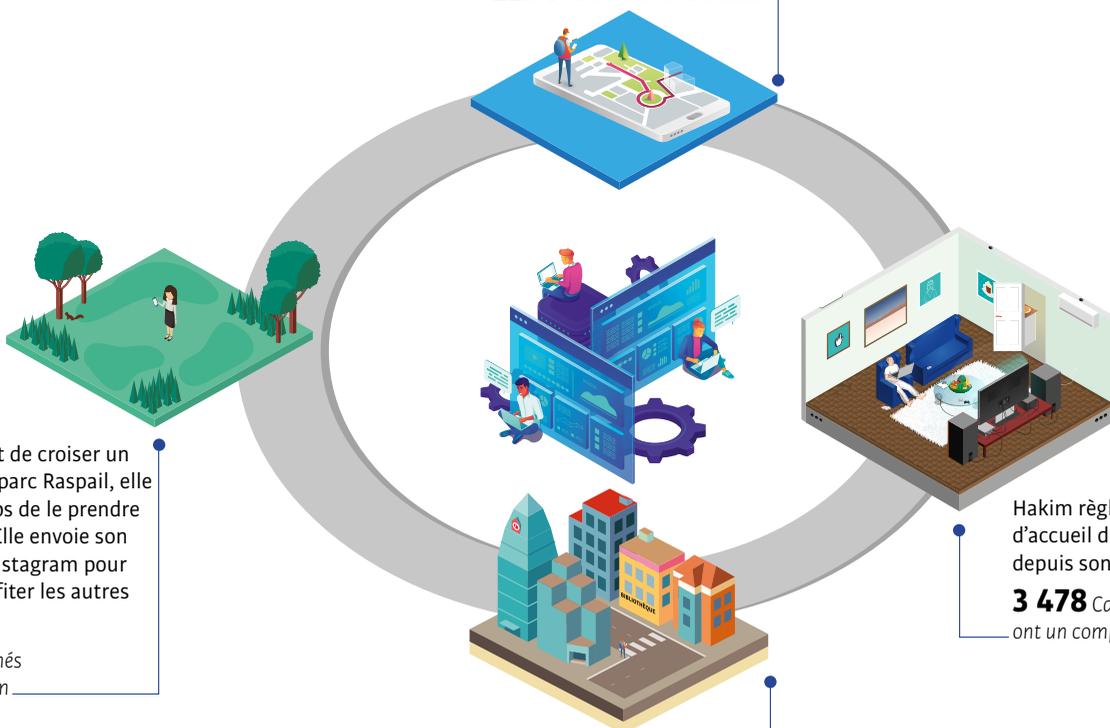
Toutes vos infos et vos services sur mobile

Votre Ville est aussi dans votre poche ! En effet depuis votre téléphone mobile (ou votre ordinateur ou tablette) vous pouvez réaliser vos démarches en ligne grâce au Compte citoyen. Pour bénéficier des dernières infos n'hésitez pas à vous abonner à

la page Facebook de la Ville de Cachan ou à la newsletter via le site internet : travaux, expo, vie quotidienne... Tout y est ! Pour partager vos plus beaux clichés du quotidien et de la ville, on se retrouve sur Instagram @ville2Cachan.

Sylvain vient de recevoir la newsletter de Cachan. Des travaux vont avoir lieu sur le boulevard de la Vanne ! Il va pouvoir modifier son itinéraire pour les éviter.

1134 abonnés à la newsletter



Sophie vient de croiser un écureuil au parc Raspail, elle a eu le temps de le prendre en photo ! Elle envoie son cliché sur Instagram pour en faire profiter les autres Cachanais.

590 abonnés sur Instagram

Laurent a reçu une notification Facebook, la bibliothèque centrale organise un atelier Lego robots la semaine prochaine, une chouette idée d'activité pour sa fille !

1 927 fans sur Facebook

Hakim règle sa facture d'accueil de loisirs depuis son téléphone.

3 478 Cachanais ont un compte citoyen

Cachan, ville de culture

Vecteur de partage et d'ouverture, la culture est une véritable priorité à Cachan. Rencontres avec des artistes, cinéma, théâtre, expositions, musique, etc. Une véritable diversité pour que tous les Cachanais trouvent l'activité qui leur convient.

4 769



séances organisées au cinéma
la Pléiade (saison 2018-2019)

5€



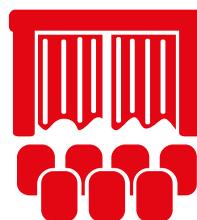
la place de cinéma pour les
14-18 ans et pour les étudiants

208



Cachanais ont participé aux ateliers
Crok'Art pendant l'été 2019

44



manifestations (expositions, spectacles
vivants...) prennent place au Théâtre
Jacques Carat pour la saison 2019/2020

10



expositions organisées
à L'Orangerie lors de la saison
culturelle 2019-2020

22



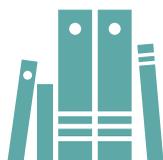
artistes hébergés
à la Cité des artistes

975



heures d'ateliers
de sensibilisation, masterclass,
visites du Théâtre de Cachan

78



manifestations pour les enfants et les jeunes
organisées dans les bibliothèques municipales
(sur la saison 2018-2019)



115

représentations
présentées au Théâtre
Jacques Carat
(saison 2018-2019)

1 825



jeunes cachanais scolarisés
accueillis dans les bibliothèques
lors de l'année 2018-2019 (maternelles et élémentaires)



Laurent Chaouat

EXPOSITION

***Entre, sur et hors* de Laurent Chaouat**

Artiste peintre-graveur cachanais, vous connaissez peut-être déjà le travail de Laurent Chaouat, présenté en 2019 à L'Orangerie lors de l'exposition *L'expérience du choix des collectionneurs cachanais* [GAUTIER & Co]. Ni figuratif, ni totalement abstrait, l'artiste aime jouer avec les éléments figuratifs, souvent venus de la nature (rocher, arbre, feuille) et associés à la présence humaine, qui est évoquée ou fragmentaire. Il les superpose, les inverse, les associe jusqu'à les rendre non identifiables. De là, naissent des œuvres originales, à la fois poétiques et esthétiques. À découvrir !

Du 8 janvier au 21 février à la galerie du Théâtre
Vernissage jeudi 9 janvier à 19h - Entrée libre – tout public

+ d'info : ville-cachan.fr



LES BIB'

En attendant Noël...

Les petits cachanais vont pouvoir profiter jusqu'au 21 décembre, d'animations gratuites dans les bibliothèques organisées à l'occasion des fêtes de Noël.

Premier Noël

C'est le premier Noël de votre bébé ? Alors ne manquez pas l'heure du conte P'tites zoreilles, p'tites histoires spéciale Noël réservées aux enfants de 0 à 2 ans. Les bibliothécaires feront découvrir à vos graines de lecteur, en musique et en image, des chants de Noël et des histoires magiques. Un doux moment de partage parent-enfant organisé samedi 21 décembre à 10h30 à la bibliothèque centrale et à la bibliothèque Lamartine. Pour les 6 mois à 5 ans, une édition spéciale Noël des Contes câlins aura lieu samedi 7 décembre à 10h30. Vos enfants seront emballés par les comptines, chansons et autres belles histoires venues du froid qui leur seront proposées.

Noël (ré)créatif

Plutôt que d'acheter des décorations de Noël, mettez vos petits lutins à contribution ! Deux ateliers créatifs sont

proposés par les bibliothécaires : mercredi 11 décembre de 14h à 18h à la bibliothèque Lamartine. Les enfants dès 7 ans apprendront à confectionner des décorations et des cartes de vœux pour souhaiter une bonne fin d'année. Second moment créatif, cette fois-ci dédié aux enfants à partir de 3 ans : un atelier décoration samedi 14 décembre à 10h30 à la bibliothèque Lamartine et à 16h à la bibliothèque centrale, qui sera précédé d'une heure du conte pour mettre vos enfants dans le bain de Noël.

Chaque petit créateur repartira avec sa décoration réalisée dans la bonne humeur.

Tout l'esprit de Noël va s'emparer des bibliothèques municipales, en plus des nombreuses autres animations que la Ville vous prépare (lire page 8). Joyeux Noël à tous !

Jusqu'au 21 décembre dans les bibliothèques municipales / dès 6 mois / sur réservation

THÉÂTRE

Les Instants Cafés



« maison » à prix abordables. À quelques pas du restaurant se trouve l'espace lecture où une bibliothèque, composée d'ouvrages sur la thématique du spectacle vivant, vous attend. Vous pouvez aussi agrémenter votre pause déjeuner, avant, pendant et après, d'animations artistiques : concerts, débats, conférences, rencontres avec des artistes, etc. Le 17 décembre par exemple, vous avez rendez-vous avec une conférence-spectacle (voir dans l'agenda) et en janvier, vous pourrez découvrir dans la galerie d'exposition les œuvres de l'artiste Laurent Chauat (lire ci-contre).

Chaque mardi et mercredi de 12h à 14h, le Théâtre Jacques Carat vous propose une offre de restauration. Vous pouvez y déguster une cuisine authentique, composée de plats

+ d'info : theatrejacquescarat.fr



SLALOM D'ESQUIMAUTAGE

On redresse le kayak au slalom d'esquimautage

Le dimanche 8 décembre l'association Effort&Joie vous donne rendez-vous à la piscine de Cachan pour son 28^e slalom d'esquimautage. Les kayakistes participants devront réaliser plusieurs figures d'esquimautage au cours d'un slalom. Il s'agit de techniques utilisées pour remettre le kayak en position normale de navigation lorsque celui-ci a chaviré et ceci sans sortir de l'embarcation. Les compétiteurs se verront remettre une récompense à la fin du tournoi. Entrée libre et gratuite à partir de 11h pour les spectateurs qui souhaitent explorer de nouveaux horizons sportifs !

+ d'info : effortetjoie.com



HIP-HOP

En route pour un troisième titre de champions de France

Emy, Tsito, Thibault et Hédý dansent ensemble depuis leur enfance. En 2019 ils ont remporté pour la deuxième fois le championnat de France UNSS (Union nationale du sport scolaire). Ils sont en lice pour un troisième titre !

De la danse dès le plus jeune âge

Les quatre danseurs se rencontrent très jeunes dans le cadre de cours au sein d'Ultimatum School (maintenant U-Dance School). À leur arrivée au collège, ils font partie de l'association sportive de Paul Bert et sont entraînés par Thomas Guiraud. Thibault, Emy et Hédý commencent alors les compétitions : « On ne dépassait pas le niveau départemental ou académique, ce n'était vraiment pas fou » raconte Thibault. À force de travail et d'acharnement, ils arrivent à atteindre le championnat de France pendant leur classe de troisième, et arracheront la deuxième place de ce championnat.

Aller au sommet

Dès la seconde, le rythme s'accélère et le quatuor multiplie les galas et les compétitions en dehors de l'UNSS. Pour la première fois, ils remportent le championnat de France UNSS, face au redoutable adversaire qu'est le lycée Turgot de Paris. Ils intègrent alors la catégorie lycée excellence. Emy, Hédý, Tsito et Thibault renouvelleront leur exploit en première devenant ainsi des champions incontestés. Emy et Thibault seront également récompensés comme faisant partie des 4 meilleurs danseurs du championnat dans leur style respectif, le locking et le popping.

Jamais deux sans trois ?

Cette année encore, les quatre fantastiques s'entraînent sans relâche : « On s'entraîne tous ensemble au moins une fois par semaine, en période de concours c'est une fois par jour, en parallèle nous assistons U Dance School en donnant des cours de hip hop. Notre force c'est aussi notre style éclectique : new style, popping, vogging, locking, break... On couvre à peu près tout. » explique Hédý. Si le lycée de Cachan remporte les championnats de France cette année, il sera le premier lycée à remporter trois titres consécutifs. Une belle perspective avant de se diriger vers leurs études supérieures, école de commerce pour les uns, académie de danse pour les autres... Une chose est sûre, ils seront guidés par les valeurs du hip-hop : peace, unity, love and having fun ! Jamais deux sans trois ? C'est tout ce que l'on souhaite à ces jeunes !

Petit lexique du hip-hop :

Popping : style de danse dont le principe est la contraction et la décontraction des muscles du danseur en fonction du rythme

Locking : ce style puise ses inspirations dans la funk, l'un des mouvements de base réside dans des rotations des articulations comme le poignet.

New style : Le hip-hop new style correspond à un mélange de styles. Il est le style le plus représenté dans les clips de rap et de RnB.

Mr.Bricolage des solutions
pour toute la maison et le jardin



29 - 31 avenue Georgeon - 94230 CACHAN
TÉL. 01 46 65 09 50
Ouvert de 9h à 19h30 sans interruption
du lundi au samedi
mr-bricolage.fr

Mr.Bricolage

Faites-le vous-même, mais pas tout seul.

AUFFRET FRERES

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVATS**

Vente aux particuliers

 **AIR LIQUIDE**



**81, Avenue Paul Vaillant-Couturier - Arcueil
01 45 46 37 70**



*Pompes Funèbres
& Marbrerie*

- Inhumation
- Crémation
- Transport ttes distance
- Prévoyances obsèques



- Caveaux, Monuments
- Entretien
- Articles funéraires
- Fleurs artificielles

63 rue de la Div. Gén. Leclerc
94110 ARCUEIL

17 Avenue Carnot
94230 CACHAN

• 7/7 - 24/24 •

Tél : 01.45.46.81.77

Tél : 01.41.24.01.23

www.adc-pfm.com

POMPES FUNÈBRES. MARBRERIE.

*La Pensée
By Petit*

Une approche humaine du deuil

Depuis 1898

*Ne vous laissez pas abuser par
des annonces fallacieuses :*

Exigez un VRAI DEVIS !

**Etonnant : Le moins cher
n'est pas forcément
celui qu'on pense !**

Adrien PETIT, directeur.

4, Avenue du Cimetière Communal - 94270 Le Kremlin-Bicêtre
lapensee@pr-groupe.fr

Tél. 01 46 58 18 04 - (24h/24h)



fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25



**LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE
LOGEMENT**

Crédit Mutuel

Cachan
1, rue Marx Dormoy - 94230 Cachan
Tél. : 01 49 08 51 24 - Courriel : 06174@creditmutuel.fr



SOLIDARITÉ

Cachan accueille chaleureusement les réfugiés

La ville de Cachan accueille plus d'une centaine de réfugiés au gymnase Jesse Owen, réquisitionné par l'État. Des élans de solidarité des habitants, associations et étudiants se sont rapidement organisés pour leur garantir le meilleur accueil !

Le gymnase Jesse Owens à nouveau réquisitionné

Le 20 octobre dernier, l'État a réquisitionné l'équipement sportif du campus de l'École normale supérieure (ENS) qui est utilisé comme abri temporaire. L'association Alteralia a été désignée par l'État pour assurer leur accueil à Cachan. Les demandeurs d'asile ou réfugiés devraient y être hébergés jusqu'au 20 décembre. Les élans de solidarité et d'accueil de la part des Cachanais ne se sont pas fait attendre !

Offrir un moment de divertissement

Alors que le festival Ciné Regards Africains bat son plein, les organisateurs ont pris la décision de proposer

une séance de cinéma en anglais le 27 novembre dernier. Une parenthèse bienvenue face à un quotidien souvent difficile.

« **Une collecte de vêtements chauds sera organisée le 7 décembre prochain au château Raspail de 10h à 18h.** »

Les étudiants de l'ENS, déjà très investis en août 2018, ont encore une fois proposé des animations, comme un tournoi de football le 28 novembre dernier. Tout le monde y était le bienvenu : Cachanais, étudiants, réfugiés... Un seul mot d'ordre : convivialité ! Un goûter a été proposé à tous les

participants pour créer un moment d'échange après l'effort.

Une collecte de vêtements à venir

Alors que l'hiver arrive à grand pas, les températures sont également de plus en plus basses. La hauteur sous plafond du gymnase Jesse Owens ne permet pas de garantir un maintien des températures au-delà de 17° lorsque les températures extérieures chutent. Une collecte de vêtements chauds sera organisée le 7 décembre prochain au château Raspail de 10h à 18h. Les duvets, couvertures, vêtements chauds et chaussures pour homme sont à privilégier.

+ d'info : ville-cachan.fr



Les 15 et 22 mars prochains auront lieu les élections municipales. Aussi tous les candidats, le «Mag Cachan» ne comportera plus ni d'éditorial d'expression, jusqu'aux résultats de ce scrutin.

À noter également, que cette même ligne de conduite sera appliquée sur et notamment sur www.ville-cachan.fr. Vous continuerez naturellement l'intermédiaire des divers médias municipaux, de tous les événements de ville. Nous vous remercions de votre compréhension et nous vous souhaitons un bon décembre.





, dans le souci de respecter l'égalité entre
signé par Madame la Maire ni de tribune

les supports numériques de la collectivité
ent d'être informés au fil des mois, par
qui constituent l'actualité et la vie de notre
aitons une bonne lecture du magazine de

La rédaction



50 ANS
Optic 2000
Une nouvelle vision de la vie

**AVEC MON OPTICIEN
OBJECTIF
ZÉRO
DÉPENSE***

Les opticiens Optic 2000 s'engagent à :

- Vous proposer une offre adaptée à vos besoins en analysant au préalable votre budget optique.
- Vous garantir un équipement (lentilles et verres) de qualité, conforme à votre prescription et adapté à vos besoins et vos usages quel que soit votre budget.
- Vous offrir des conseils et des services de professionnels responsables, avec un service après-vente et des garanties adaptées.

optic2000.com

OPTIC 2000
6, avenue Cousin de Méricourt - 94230 CACHAN
01 46 64 28 88

**Pour vos travaux,
contactez...**

**SPTP
& TP**

**Terrassement
Voiries et Réseaux Divers
Assainissement**

- aménagements extérieurs
- raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- terrassement

248 bis, rue Gabriel Péri - 94230 CACHAN
Tél.: 01 45 47 78 93 - Fax: 01 45 47 26 56
Courriel: contact@sptp-tp.fr

Couvreur depuis 3 générations de père en fils

Devis et déplacement gratuits

**Gouttière
Zinguerie
Cuivre
PVC
Traitement charpente
Pose VELUX
Toute couverture
Isolation des combles
Ravalement de façade
Étanchéité**

**06 23 22 14 70
01 49 86 62 65**

**6, boulevard du Maréchal Joffre
92340 Bourg-la-Reine
folkertj@gmail.com**

Du lundi au samedi
de 9h à 12h et de 14h à 18h

SHOW ROOM

FRANCIS COUVERTURE

Agence du Centre

**www.agenceducentre-cachan.com
contact@agenceducentrecachan.fr**

**Achats
Ventes
Locations**

95% de nos clients nous recommandent

ADHÉRENT AU RÉSEAU FNAM

A votre service sur notre commune depuis 40 ans

AGENCE IMMOBILIÈRE DU CENTRE
1 av. Cousin de Méricourt - 94230 Cachan
Tél. : 01 46 64 01 38

Collectes du mois

● Collecte des déchets verts

Les déchets verts ne sont plus collectés à partir du 18 décembre. La collecte redémarrera le 20 mars 2020. Des sacs biodégradables sont distribués au château Raspail les mercredis de 14h à 19h, les vendredis de 14h à 19h et les samedis de 9h à 12h.

● Pensez à la déchetterie de proximité Recycl'inn !

La déchetterie de proximité est mise à disposition des habitants 2 samedis/mois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) au 104 avenue Gabriel Péri (entre les ronds-points Lunain/Saussaies)

Deux rendez-vous par mois :
samedis 14 et 28 décembre de 9h à 13h.

● Déchets toxiques

Samedi 21 décembre de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

● La Ressourcerie la Mine

Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 11h à 17h30. Collecte à domicile pour des volumes importants : prise de rendez-vous collecte@ressourcerie-la-mine.com
74 avenue de la Convention à Arcueil.

● Collecte de vêtements

Vous souhaitez faire don de vêtements en bon état dont vous n'avez plus l'usage, pensez aux associations :
La Croix rouge : valdebievre.croisrouge.fr
La Pièce solidaire : lapiecesolidaire.fr

● Collecte sélective des emballages

Ils sont collectés le mardi et le vendredi. Rappel : depuis le 1^{er} octobre, tous les emballages se trient. Infos : citeo.com et ville-cachan.fr

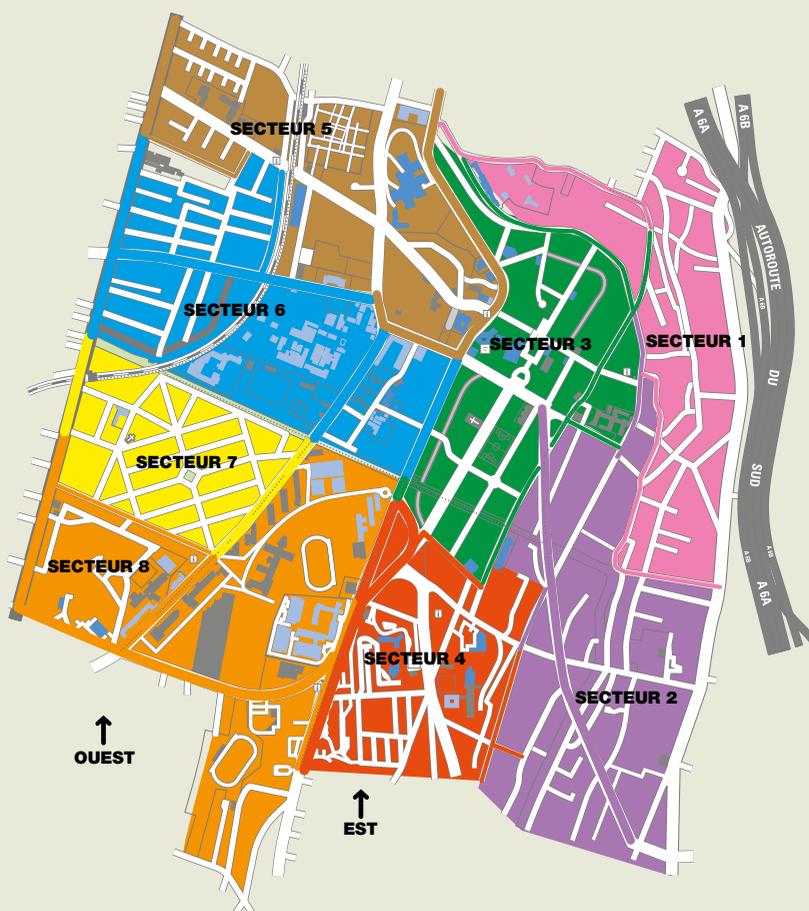
● Collecte des déchets ménagers

Ils sont collectés le lundi, mercredi, jeudi et samedi. Attention : il n'y aura pas de collecte des déchets les mercredis 25 décembre et 1^{er} janvier.

● Collecte des encombrants

Secteur 1 : mardi 3 décembre
Secteur 2 : jeudi 5 décembre
Secteur 3 : mardi 10 décembre
Secteur 4 : jeudi 12 décembre
Secteur 5 : mardi 17 décembre
Secteur 6 : jeudi 19 décembre
Secteur 7 : mardi 24 décembre
Secteur 8 : jeudi 26 décembre

NB : pas de collecte
la 5^e semaine du mois



MENUS DU MOIS DE DÉCEMBRE

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Du 2 au 6 décembre	Melon jaune, Côte de porc à la crème d'ail  , Epinards à la tomate, Bleu d'Auvergne, Moelleux au chocolat	Sardines à l'huile, Pot-au-feu et ses légumes et pommes de terre  , Yaourt à la vanille  , Banane	Salade de chou rouge, Escalope de dinde au curry  , Riz créole, Brie, Pruneaux au sirop	Potage de panais, Filet de hoki au beurre blanc  , Brocolis, Petit-suisse aux fruits, Fruit	MENU VÉGÉTARIEN Salade  , vinaigrette, Couscous végétarien, Comté, Compote de pêche
Du 9 au 13 décembre	Poireau ravigote, Sauté de dinde vallée d'Auge  , Quinoa  , pilaf, Yaourt nature, Fruit	MENU VÉGÉTARIEN Radis beurre, Omelette aux champignons  , Carottes à la crème, Demi-chèvre, Riz au lait à la cannelle	Betterave râpée à la graine de moutarde, Chipolatas  , Lentilles vertes, Montboissié, Compote de pomme-poire	Potage maraîcher, Filet de merlu sauce provençale, Potiron mijoté aux épices, Faisselle, Fruit 	Carottes râpées aux pommes, Rôti de veau au miel et épices, Spaghetti, Emmental, Ananas au sirop
Du 16 au 20 décembre	Tarte à l'oignon, Emincés de bœuf à la cardamome  , Haricots verts, Camembert, Fruit	Salade d'endives au bleu, Brandade de colin  , Mimolette, Abricots au sirop	MENU VÉGÉTARIEN Céleri aux noix, Riz cantonnais sans viande, Petit suisse nature, Compote de pomme 	REPAS DE NOËL	Salade de blé, Rôti de porc à la graine de moutarde  , Fenouil à la provençale, Fromage blanc nature  , Fruit
Du 23 décembre au 27 décembre	Betteraves cuites framboisine, Tajine d'agneau à l'ananas  , Semoule  , Yaourt aux fruits mixés, Fruit	Salade Coleslaw, Paupiette de dinde  , Fagots de haricots verts et pommes noisettes, Saint Nectaire, Crème dessert vanille	FÉRIÉ	MENU VÉGÉTARIEN Salade verte, Tartiflette végétarienne, Yaourt nature, Pomme au four	Salade pâtes perles, Filet de saumon sauce oseille, Chou romanesco, Carré, Fruit 
Du 30 décembre au 3 janvier	Potage à la crème de camembert, Rôti de dinde sauce normande, Petits pois, Faisselle, Fruit	Pamplemousse, Blanquette de veau, Carottes  , Cantal, Gâteau	FÉRIÉ	MENU VÉGÉTARIEN Salade verte, Quiche aux légumes, Petit-suisse aux fruits, Banane	Salade d'avocat californienne, Raie à la grenobloise, Riz  , Coulommiers, Ananas rôti

La composition des menus est susceptible d'être modifiée, merci de votre compréhension.

 Poisson issu de la filière pêche durable

 Viande d'origine française

 Œuf d'origine française

 Agriculture biologique



COMpte CITOYEN

Les réservations pour **les accueils de loisirs des vacances d'hiver seront ouvertes du lundi 13 janvier au dimanche 26 février.**

- réservez en ligne sur le Compte citoyen de la ville : ville-cachan.fr
- complétez le formulaire de réservation disponible au Service Relation Citoyen et dans les accueils de loisirs.

CARNET DU MOIS D'OCTOBRE
Bienvenue à

Laurie-An de Berny, Soboua Traoré, Hind Doukari, Noam Rouvel Demoniere, Karen Lachassagne Inokuchi, Rose Sêgue, Yléna Yoboué, Camille Denoix Bécuwe, Hugo Matczak, Roel Berisha, Manel Djellas, Tijania Malik, Ziad Himidi, Myriam Khiari, Ilyan Taleb, Hana Boukredime, Ayoub Dabo, Adam Mohamedi, Thariq Yahdi, Nathan Doyen, Dreire Gonzalez, Ruth Bordes, Abhirami Kanagasabapathy,

Seydou Diallo, Rym Harrazi, Ayden Coulibaly, Aycem Hannachi, Tomas Laranjeira Basto, Chi Vu, Tyler Diarra Dutly, Kamilia Elshimi

Ils ou elles se sont uni(e)s :

Nadjib Chikhi et Faiza Moussous

Ils nous ont quittés :

Anne Antoine, René Blaise, Mauricette Bruneteau (veuve Leygnac), Marie Cuzol (veuve

Michau), Lucette Douzet (veuve Guggemos), Marguerite Garnero (veuve Legrand), Michelle Germann (veuve Lepage), Ange Guittier, Mauricette Haaser, Lucien Hesse, Zouina Kerdjou (veuve Oughlis), Micheline Kergoulay, Jeannine Lambert (veuve Bonaccorsi), Daniel Lenfant, Thérèse Newly (veuve Touvin), Rolande Pécourt, Jean Perrier, Marie Picaud (veuve Oillic), Denise Raillard, Henri Schmaus, Joël Vincent

HORAIRES DES SERVICES PUBLICS

ATTENTION : les services sont fermés au public les mercredis 25 décembre et 1^{er} janvier.

● Commissariat de Cachan

15 rue Marx Dormoy - 01 45 46 73 00
commissariat-le-kremlin-bicetre@interieur.gouv.fr
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h

● Médiation familiale

Situations conflictuelles au sein de la famille (consultation, médiation). Gratuit.
Jeudis 5 et 19 décembre de 9h à 17h
Maison Cousté - 19 rue Cousté.
Tél. : 01 41 98 36 40

● Écrire ensemble

Aide à la rédaction de courriers, documents administratifs (sauf documents fiscaux) et oriente vers les services ou organismes compétents.
- À la direction du développement social : mardi, mercredi et samedi : 9h à 11h30.
Renseignements au 01 49 69 15 70.

● Point Info Familles

Informations sur les inscriptions en crèche.
Mardis 3 décembre à 17h, grange Gallieni, 2 rue Gallieni. Tél. : 01 45 47 70 95

● ADIL

Association départementale d'information sur le logement pour les propriétaires et locataires. Tél. : 0820 16 94 94

Mardis 10 décembre de 14h à 17h, à la direction du développement social.

● Service de Soins Infirmiers à Domicile de la ville de Cachan (ACSMD)

Intervention à domicile, sur prescription médicale, d'infirmières et d'aides-soignantes auprès des Cachanais de plus de 60 ans, handicapés de moins de 60 ans et patients Alzheimer. Contact : 01 45 47 06 35

● AERA

Accueil, Écoute, Rencontre, Adolescence est un lieu de soutien pour les jeunes et leur famille. Soutien psychologique, guidance parentale, groupes de parole.
19 rue Cousté. Tél. : 01 45 46 64 39.
Ouvert le lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10h à 19h et le jeudi de 13h à 19h.

● Mission locale INNOVAM

1 rue de la Gare. Infos au 01 41 98 65 00

● Agent de proximité de la SGP

Laëtitia Hadad est l'agent de proximité missionné par la Société du Grand Paris. Son rôle est de répondre à toutes vos questions sur l'avancée des travaux de la gare et du futur métro. Vous pouvez la joindre au 06 68 85 05 81.

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 1^{er} décembre : grande pharmacie C.C Vache Noire, Centre commercial la Vache noire à Arcueil

Dimanche 8 décembre : grande pharmacie C.C Vache Noire, Centre commercial la Vache noire à Arcueil

Dimanche 15 décembre : grande pharmacie C.C Vache Noire, Centre commercial la Vache noire à Arcueil

Dimanche 22 décembre : pharmacie Tran Van Thoan, Centre commercial Cora 73 et 81 avenue Aristide Briand à Arcueil

Mercredi 25 décembre : pharmacie Berdugo, Centre commercial carrefour, 81 avenue du Général de Gaulle à l'Hay-les-Roses

Dimanche 29 décembre : pharmacie Levy, 91 avenue Aristide Briand à Cachan

Mercredi 1^{er} janvier : pharmacie Raspail, 37-39 rue Emile Raspail à Arcueil

BISTRO DU TERROIR

Cuisine du Marché



Réservations : 01.46.68.78.08

FERMÉ SAMEDI MIDI, DIMANCHE SOIR & LUNDI

NOUVEAUTÉS POUR LES FÊTES!
À EMPORTER : SALMON FUMÉ ET FOIE GRAS MAISON

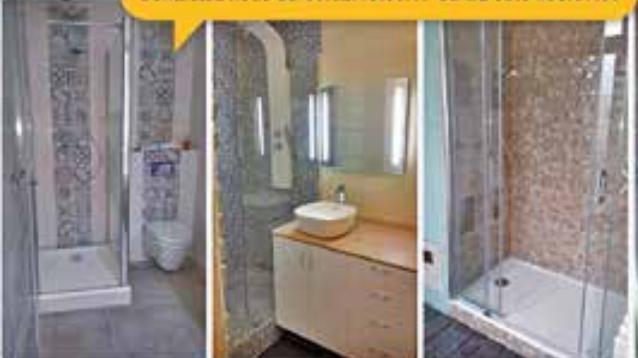
21. AVENUE DE LA PAIX - 94260 FRESNES

Suivez nous sur Facebook "Le Bistro du Terroir" ou sur notre site internet www.bistroduterroir-fresnes.com

Battou Plomberie

- Plomberie • Carrelage
- Rénovation • Chauffage
- Dépannage

Contactez nous au 06.62.40.00.17 ou au 09.54.93.37.59



- 24H/24 - 7J/7**
DISPONIBLE toute l'année
Intervention 24/24 ET 7J/7
- 30 MINUTES**
Intervention RAPIDE à domicile
C'est vous et VOUS DE 30 MINUTES
- DEVIS**
Deviz GRATUIT sans engagement

Nos experts interviennent partout en ÎLE-DE-FRANCE

35 avenue Aristide Briand, 94230 Cachan, France
Mail : battou.plomberie@gmail.com
www.battouplomberie.com

Noël en centre-ville !

**mercredi 18/12
et samedi 21/12/19
de 10h30 à 19h30**



**Animations gratuites :
balades en calèche,
photos avec le Père Noël,
clowns sculpteurs de ballons,
et beaucoup d'autres surprises !**

**Rues Guichard, Camille Desmoulins, Cousté, av. Cousin de Méricourt,
Louis Georgeon et place Jacques Carat**



Infos : ville-cachan.fr et acc-cachan.com

